

EDITORIAL**P. Husslein**

10 Gebote zur Vermeidung von/zum Umgang mit Haftpflichtansprüchen Seite 5

**DEFINITIONEN****H. Helmer**

Definitionen in der Geburtshilfe: Frühgeburt, Totgeburt und Fehlgeburt Seite 7

**ONKOLOGIE****C. Tempfer**

Endometriumkarzinomscreening durch transvaginale Sonographie – Ziele und Grenzen von Screeningsuntersuchungen Seite 9

**GYNÄKOLOGIE****S. Leodolter**

HPV-Impfung: Praktische Aspekte Seite 12

H. Kiss, I. Mutz

Stellungnahme der OEGGG zur Prävention der HPV-Infektion zur Vermeidung des Zervixkarzinoms und seiner Vorstufen Seite 16

**QUALITÄTSSICHERUNG****K. Chalubinski**

Wie Sicherheit entsteht – State of the Art. Tagungsbericht: 3 Jahre klinisches Risikomanagement an der Univ.-Klinik für Frauenheilkunde, Wien Seite 18

Buchbesprechung Seite 20**Leserbriefe** Seite 24**Terminkalender** Seite 25**Pharma-News** Seite 27

Titelbild: K. Chalubinski

IMPRESSUM:**Medieninhaber:** Schering Wien Ges.m.b.H., Wienerbergstraße 41, A-1120 Wien, DVR 0096890**Herausgeber:** o. Univ.-Prof. Dr. Peter Husslein und Univ.-Prof. DDr. Johannes Huber

Universitätsklinik für Frauenheilkunde, A-1090 Wien, Währinger Gürtel 18–20

Redaktion: Univ.-Prof. Dr. Kinga Chalubinski, Universitätsklinik für Frauenheilkunde, Abteilung für Geburtshilfe und Gynäkologie, A-1090 Wien, Währinger Gürtel 18–20**Sekretariat, Verleger und Produktion:** Verlag für Medizin und Wirtschaft, Krause & Pachernegg GmbH, A-3003 Gablitz, Mozartgasse 10, Tel. 02231/61258-0, Fax DW 10, e-mail: k_u_p@Eunet.at,

Homepage: www.kup.at/speculum

Herstellung: Demczuk & Huber Ges.m.b.H., A-3002 Purkersdorf, Wintergasse 52**Erscheinung:** 4mal jährlich**Abonnementwünsche und Adressenänderungen:****Schweiz:** Schering Schweiz AG, Blegistraße 5, CH-6341 Baar, Fax 041/76 66 016**Österreich:** Krause & Pachernegg GmbH, A-3003 Gablitz, Mozartgasse 10, Fax 02231/61 258-10

Besonderer Hinweis: Namentlich gezeichnete Artikel, Leserbriefe, sonstige Beiträge und die darin enthaltenen Therapieangaben sind die wissenschaftliche und/oder persönliche Meinung des Verfassers und müssen daher nicht mit der Meinung der Redaktion oder der von Schering übereinstimmen. Diese Beiträge fallen somit in den persönlichen Verantwortungsbereich des Verfassers. Die Druckwiedergabe wird sorgfältig geprüft, erfolgt jedoch ohne Gewähr. Nachdruck nur mit schriftlicher Genehmigung und Quellenachweis gestattet.

Für Angaben zur Anwendung von Arzneimitteln bzw. Einsatz von Geräten kann keine Gewähr übernommen werden. Der Leser muß diese Angaben in jedem Einzelfall anhand der Anwendungsrichtlinien und anderer Literaturstellen auf ihre Richtigkeit überprüfen.

Angaben lt. Pressegesetz § 25, Abs. 4: SPECULUM ist eine internationale medizinische Fachzeitschrift zur wissenschaftlichen Information und Weiterbildung von Gynäkologen und gynäkologisch interessierten Ärzten.